

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Расуловой Гулбахор Негматовны на тему «Семантико-грамматическая характеристика глагола в таджикском и английском языках», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Актуальность выбора темы диссертантом не вызывает сомнений. Диссертационная работа посвящена определению семантики глагола, а также анализу его грамматических категорий в английском и таджикском языках, часть из которых либо вовсе не исследовалась, либо была предметом многочисленных споров в англистике и таджиковедении. Это даёт основание утверждать, что цели и задачи, сформулированные в диссертации, являются обоснованными.

В работе совершенно справедливо подвергается критике мнение о существовании 16 времён в действительном залоге и 10 времен в страдательном залоге в английском языке. В диссертации говорится о существовании 3 специальных форм глагола для выражения настоящего, прошедшего и будущего времени в английском языке.

В данной работе доказано существование 2 специальных форм глагола для выражения настоящего и прошедшего времени и отсутствие специальной формы глагола для выражения будущего времени в таджикском языке. А словоформы типа *хоҳам рафт* предложено перенести в парадигму условно-желательного наклонения. В образовании “*хоҳам рафт*” слово “*хоҳам*” выражает желание, а “*рафт*” является формой прошедшего времени глагола в третьем лице единственного числа. Поэтому данная форма никак не может называться будущим временем. Она служит для выражения нереального действия в будущем времени.

Расулова Г. показала, как можно передать значение формы пассива непереходных глаголов английского языка на таджикский язык, так как в таджикском языке только переходные глаголы могут употребляться в форме пассива, а в английском языке и часть непереходных глаголов способна стоять в форме пассива.

Утверждение диссертанта об отнесении перфектных форм глагола английского языка в отдельную категорию порядка вполне приемлемым. Словоформы типа *have/has written, have/has been writing, had written, had been writing, shall/will have written, shall/will have been writing* противопоставляются словоформам типа *write(s), am/is/are writing, wrote, was/were writing, shall/will be writing*, что составляет парадигму категории порядка. Неперфектные формы глагола английского языка диссертант предлагает называть последующим порядком, а перфектные предшествующим.

Работа базируется на достаточном числе примеров из художественной литературы таджикских и английских авторов. Она написана доходчиво, грамотно и аккуратно оформлена. В заключении работы сделаны чёткие выводы. Выводы и рекомендации обоснованы.

Но в работе есть следующие недочёты:

1. Некоторые учёные англисты считают, что в английском языке также нет специальной формы для выражения будущего времени, а словоформы типа *shall/will write, shall/will be writing* и т.д. принято считать условным наклонением, что не указано в работе.
2. В предложениях *Joad was embarrassed. Дар гаҳвора бачаи 9-10-моҳа баста шудагӣ буд*, словоформы *was embarrassed* и *баста шудагӣ буд* диссертант ошибочно считает не формами пассива.
3. Также в работе встречаются некоторые орфографические ошибки.

Отмеченные недостатки не снижают общую оценку исследования, они не умаляют главные теоретические и практические достижения автора.

Диссертация является законченным научно-исследовательским трудом, выполненным автором самостоятельно на высоком научном уровне. В работе приведены научные результаты, позволяющие её квалифицировать как разработку научно-обоснованных решений, внедрение которых вносит значительный вклад в развитие сопоставительного языкознания. Новые научные результаты, полученные диссертантом, имеют существенное значение для таджикской науки и практики в области сравнительно-исторического, типологического и сопоставительного языкознания

Автореферат соответствует основному содержанию диссертации.

Диссертационная работа отвечает требованиям ВАК РФ, предъявляемым к кандидатским диссертациям, и её автор, Расулова Гулбахор Негматовна, заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Рецензент:

кандидат филологических наук,
доцент, зав. кафедрой иностранных
языков Финансово-экономического
института Таджикистана



Туйгунов Носир Хакбердиевич

Адрес: 734067 Республика Таджикистан
г. Душанбе, ул. Нахимова 64/14
Тел: (99237) 231083
Сайт: www.feit.tj



Подпись Туйгунова Н.Х. ~~завсряю~~
начальник отдела кадров ФЭИТ

Джихонов А.

29.03.2016